

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

К борьбе за дело Коммунистической партии будь готов!



Пионерская ПРАВДА

Орган Центрального и Московского Комитетов ВЛКСМ

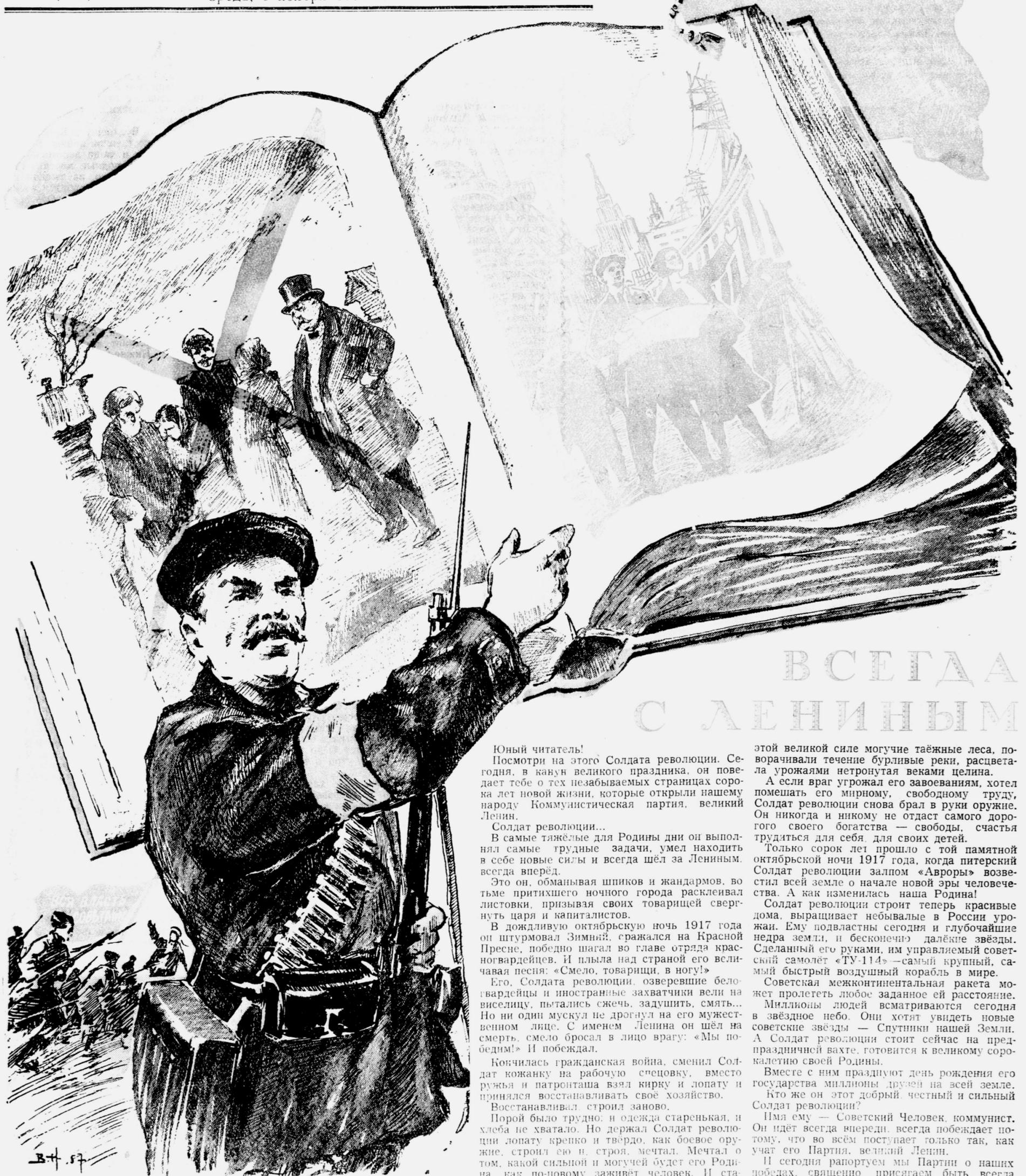
№ 89 (4112)

★

Среда, 6 ноября 1957 г.

★

Цена 10 коп.



ВСЕГДА С ЛЕНИНЫМ

Юный читатель! Посмотри на этого Солдата революции. Сегодня, в канун великого праздника, он поведает тебе о тех незабываемых страницах сорока лет новой жизни, которые открыли нашему народу Коммунистическая партия, великий Ленин.

Солдат революции... В самые тяжёлые для Родины дни он выполнял самые трудные задачи, умел находить в себе новые силы и всегда шёл за Лениным, всегда вперёд.

Это он, обманывая шпиков и жандармов, во тьме притихшего ночного города расклеивал листовки, призывая своих товарищей свергнуть царя и капиталистов.

В дождливую октябрьскую ночь 1917 года он штурмовал Зимний, сражался на Красной Пресне, победно шагнул во главе отряда красновардейцев. И плыла над страной его величая песня: «Смело, товарищи, в ногу!»

Его, Солдата революции, озверевшие белогвардейцы и иностранные захватчики вели на виселицу, пытались сжечь, задушить, смять... Но ни один мускул не дрогнул на его мужественном лице. С именем Ленина он шёл на смерть, смело бросал в лицо врагу: «Мы победим!» И побеждал.

Ковчилось гражданская война, сменил Солдат кожанку на рабочую спецовку, вместо ружья и патронташа взял кирку и лопату и принялся восстанавливать своё хозяйство.

Восстанавливал строил заново. Порой было трудно: и одежда старенькая, и хлеба не хватало. Но держал Солдат революцию лопату крепко и твердо, как боевое оружие, строил ею и, строя, мечтал. Мечтал о том, какой сильной и могучей будет его Родина, как по-новому заживёт человек. И становилось от этого тепло и радостно, забывался голод прибавлялись силы.

Лопату заменил трактор, руки крепили за работой на новом станке, им самим сделанном. И Солдат шёл дальше, туда, где всего труднее. За ним шли миллионы других. Покорялись

этой великой силе могучие таёжные леса, поворачивали течение бурливые реки, расцветала урожаем нетронутая веками целина.

А если враг угрожал его завоеваниям, хотел помешать его мирному, свободному труду, Солдат революции снова брал в руки оружие. Он никогда и никому не отдаст самого дорогого своего богатства — свободы, счастья трудиться для себя, для своих детей.

Только сорок лет прошло с той памятной октябрьской ночи 1917 года, когда питерский Солдат революции залпом «Авроры» возвестил всей земле о начале новой эры человечества. А как изменилась наша Родина!

Солдат революции строит теперь красивые дома, выращивает небывалые в России урожаи. Ему подвластны сегодня и глубочайшие недра земли, и бесконечно далёкие звёзды. Сделанный его руками, им управляемый советский самолёт «ТУ-114» — самый крупный, самый быстрый воздушный корабль в мире.

Советская межконтинентальная ракета может пролететь любое заданное ей расстояние.

Миллионы людей всматриваются сегодня в звёздное небо. Они хотят увидеть новые советские звёзды — спутники нашей Земли. А Солдат революции стоит сейчас на предпраздничной вахте, готовится к великому сорокалетию своей Родины.

Вместе с ним празднуют день рождения его государства миллионы друзей на всей земле.

Кто же он этот добрый, честный и сильный Солдат революции?

Имя ему — Советский Человек, коммунист. Он идёт всегда вперёд, всегда побеждает потому, что во всём поступает только так, как учат его Партия, великий Ленин.

И сегодня рапортуем мы Партии о наших победах, священно присягаем быть всегда верными ленинскому делу.

Так будьте же достойны юные ленинцы, своих дедов и отцов — солдат революции. Готовьтесь принять из их рук великую эстафету строительства коммунизма.

С праздником, дорогие читатели!

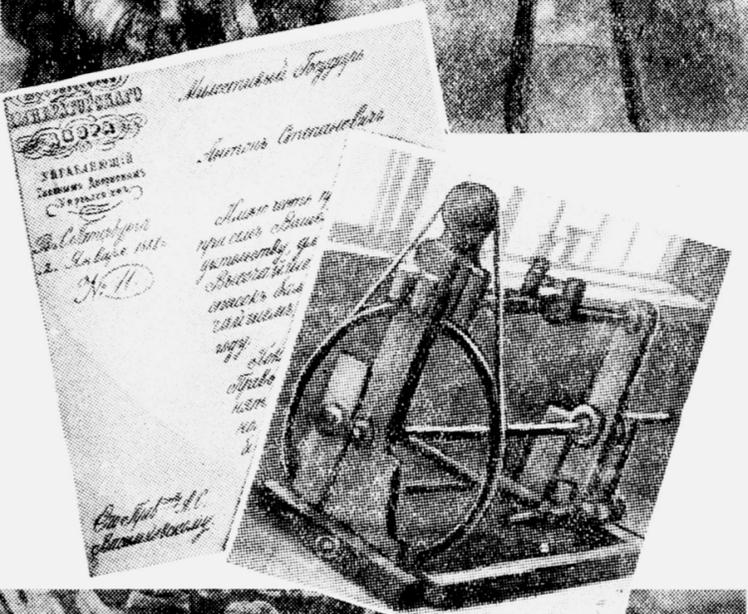
Я снова думал, в памяти храня Страницы жизни своего народа,

Что мир не знал ещё такого дня, Как этот день — семнадцатого года.

М. ИСАКОВСКИЙ.

ПРОТИВ ЧЕГО И ЗА ЧТО

Дорогий Брат! Ты са гисаси, що я до тебе нїколи не наведу. И за нїкого не лабув, але до кожного з себе писати не могу, а то dlatego, що я страше асо, щом кав, а тепер оплакую свої вїдани, але щож робити, видко, що кара Божа. Пишеш, нїби я тебе правду напишав. Я не буду ту присагати і через суд посилю, тїльки пишу за все правду щире, а ти там скажеш, цв я са бови, аби ти не прихав до Канади.



Эти снимки — снимки о России до октябрьской ночи 1917 года. Мало их, но вполне достаточно, чтобы представить жизнь в то время.
Украинский крестьянин, в поисках «счастья» покинувший родные края, написал это письмо землякам. Горько жить ему на чужбине, но не лучше было и дома.
Чум венецкой семьи в Московском зоопарке. Рядом с редкими зверьями показывали тогда людей.
Великий учёный К. Э. Циолковский сделал этот станок. Иного «оборудования» в его лаборатории не было.
Рядом со снимком станка напечатана фотокопия царского приглашения на бал. Дворцы принадлежали тогда царю и его приближённым.
«Последний корм... Груна голодающих банкиров и татар у скелета павшей от голода лошади. Несмотря на страшное зловоние, они продолжают этой ковиной утолять голод. Матвеевская волость, Бузулукский уезд». Бесстрастный фоторепортёр запечатлел на этом снимке сцену голода. Голод в царской России, где земля принадлежала помещикам, всегда стоял за спиной крестьянина.

Свет над тундрой



НЕДЕЛЮ назад редакция поручила мне съездить на север страны, в Ненецкий национальный округ, и написать в праздничный номер газеты о жизни ненецкого народа. Я уже было собралась в дальний путь, но вспомнила, что на праздники в Москву придет много гостей и среди них, конечно, будут и ненцы.

Вскоре в гостинице я познакомилась с ненцем — депутатом Верховного Совета СССР Ефимом Исаковичем Ямзиным. Мы долго ходили по площадям и улицам Москвы, и я слушала его воспоминания.

...Полдень. Жарко. Высушу язык, дремлют в тени чумов северные собаки — лайки. Но на берегу Надымки прохладно: нет-нет да и тронет верхушки кустов свежий ветерок, зарябит по воде едва заметными складочками. Здесь любимое место игр ненецких ребятшек. По берегу бегут мальчишки, на голове у них ветвистые рога. Они изображают оленей. «Олени» пугливо озираются. Из кустов к ним мчится босногий парнишка. Он старается накинуть на рога «олени» тынзы! — верёвочную петлю. Этот невысокий паренёк — Ефим Ямзин.

Это — первое воспоминание о детстве.

...Летят по тундре олени упряжки. На нартах — тюки с тетрадами, картами, карандашами. Ефим Ямзин впервые слышит новые для него слова: «школа», «учитель». Впервые слышат их и взрослые ненцы. Школ для ненцев раньше никогда не было. А Ефим Ямзин, сын бедняка-кочевника, пошёл в школу.

...Отец разбирает старый, дырявый чум, заштывает дымивший посередине костёр.

— В новом доме жить будем! — говорит он. Никогда ещё не жил Ефим в рубленом деревянном доме со светлыми окнами и с печкой, дым от которой шёл в трубу, а не стлался, как в чуме, по полу.

...Мать складывает тёплую одежду. Готовится в дорогу и отец. Ямзины едут в Салехард, едут учиться.

...Далёкий город Будапешт. По улицам, усыпанным битым кирпичом и штукатуркой, идут люди в плащпалатках, с автоматами в руках. Русские, украинцы, казахи... И среди них — ненец Ефим Ямзин.

Будапешт... Конец Отечественной войны. Всё чаще и чаще вспоминаются дом, родные места... Где-то далеко, за тысячи километров, горбятся волнами неоглядная Обь, размеренно стучат моторные лодки, электрическими огнями перемигиваются утопающие в снегу домики.

...И снова едет Ефим Ямзин по родной тундре, теперь он — секретарь окружкома партии. Ефим думает о том, каким станет его край совсем скоро. Раскинется на Оби стройка, одна за другой вступят в строй турбины Нижне-Обской ГЭС.

Когда Ефим Исакович закончил свой рассказ, я показала ему фотографию, которую вы видите в левом верхнем углу.

— «Самоеды в Московском зоологическом саду», — прочитал он.

— Самоедами называли, как диковинку, как зверей в зоопарке показывали... — задумчиво

сказал Ефим Исакович. — А ведь этот случай произошёл всего сорок пять лет назад. Подумать только, как жизнь изменилась!

Н. ЧЕРНОВА.



Депутат Верховного Совета СССР Е. И. ЯМЗИН.

Счастье на родной Земле!

Рассказ заслуженного артиста Армянской ССР Артура АЙДИНЯНА



ДАЖЕ море в этот день было особенным. Я не видел, но чувствовал: оно волновалось, сверкало под лучами восходящего солнца, награждая нас изумрудными брызгами. Море словно торопилось, а советский пароход «Чукотка» спокойно и уверенно отплывал от чужих берегов. Это было первое счастливое утро в моей жизни...

...Случилось это давным-давно. Из Турции, спасаясь от кровавой резни, тысячи армянских семей бежали в другие страны. Наша семья переехала в красивый греческий портовый городок Салонники. Мы поселились на окраине города, где жила беднота. И единственным утешением для меня была песня, которую я любил. Это была песня о далёкой Родине.

Но вот в один из мрачных дней в этот тихий городок ворвалась война. Греки-патриоты не стали на колени перед врагом. Одни уходили в горы, в партизанские отряды, другие оставались в городе и там, в подполье, продолжали борьбу. В одну из таких подпольных групп вступил и я. Я расхаживал в порту с гитарой. Пел весёлые песенки, и никому в голову не приходило, что внутри гитары хранились антифашистские листовки.

Однажды врагам удалось схватить меня. Они, как звери, издевались надо мной. Я потерял сознание и очнулся уже в концентрационном лагере...

Крылатая весть облетела мир: фашистов разбили, война кончилась. И я снова на свободе. Но мне не суждено было видеть яркого солнца, радостных лиц друзей, красоты жизни. Я ослеп. «Лучше бы умереть! — с ужасом думал я, — чем остаться слепым». На помощь опять пришла песня. Не видя белого света, я ходил к рабочим, пел для них песни. И было радостно чувствовать, что люди с удовольствием слушают меня.

...И вот мы на Советской земле. Трудно описать, как тепло и душевно нас встретили! Я не ви-

дел, но чувствовал глубоко сердцем ритм новой жизни, светлой и радостной, и в груди уже рождалась новая песня.

Советская Родина, как родного сына, приняла меня в свои объятия. Меня, слепого парня, ещё ничего не успевшего сделать для своей Родины, окружили вниманием и заботой. Самые лучшие врачи — академик Филатов и профессор Мелик-Мусян — взялись вернуть мне зрение. Дорогие друзья, вы не можете себе представить, как я был счастлив, когда снова увидел голубое небо, море, увидел прекрасных советских людей! И песни мои зазвучали с новой силой.

За 10 лет новой, счастливой жизни я объездил с концертами почти весь Советский Союз. Родина удостоила меня звания заслуженного артиста Армянской ССР. Летом я стал лауреатом VI Всемирного фестиваля. Сейчас я живу в Москве. Когда я выхожу на улицу, смотрю, как бьёт ключом жизнь вокруг, хочется петь, петь громко, вдохновенно о счастье, царящем на моей Родине.

Я знаю, в прежние времена из царской России многие люди уезжали в другие страны, надеясь там найти своё счастье. А я нашёл своё счастье в России, не в старой, забытой и полунищей, а в новой, Советской России, в стране, на историю народов мира смотрят с надеждой и благоговением.



Вильнюс встречает литовцев, проводивших долгие годы на чужбине. Так, многие из тех, кто когда-то покинул Родину, возвращаются домой и находят счастье на свободной земле.

БОРОЛИСЬ ВАШИ ДЕДЫ

Все окна светятся!



ЕВОЧКИ чувствуют себя неуютно в огромном вестибюле. — Вы кого-нибудь ждете? — спрашивает их женщина, спустившаяся по великолепной лестнице Дворца пионеров.

— Нет, мы записаться хотим в... — Лена Алексеева загнулась на трудном для неё слове, но

её старшая сестрёнка Светлана пришла на помощь:

— В вокальный. — А раньше во Дворце вы бывали?

— Ну как же! — И Лена с гордостью показала пригласительный билет на новогоднюю ёлку.

— Пойдёмте, — ласково улыбнулась Анна Александровна Рыжова, заместитель директора Дворца.

...В небольшой комнате Анна Александровна достала из шкафчика папку:

— Знаете ли вы, девочки, что ещё в недалёком прошлом наш Дворец принадлежал не детям рабочих, а царской семье? Большую часть времени он пустовал, но никто не имел права приходить сюда, как теперь. Лишь изредка царь появлялся здесь с семьёй, и тогда Дворец принимал праздничный вид, к его воротам съезжались царские гости: князья, графы, фабриканты. В гости к царю приезжало обычно 200—300 человек.

— Ой, а у нас во Дворце пионеров на ёлке было в один день 3 тысячи ребят! — Правильно, Лена. А вообще в новогодние дни у нас бывает на ёлке больше тридцати тысяч ребят. — Но я ещё не закончила свой рассказ, — продолжала Анна Александровна. — После смерти царя Александра II в наш Дворец переселилась его жена. Царица жила здесь одна в окружении многочисленных слуг. По вечерам во Дворце было темно. Светились только окна кабинета убитого царя. Это царица просиживала там одна среди 65 бронзовых бюстов самодержцев Руси.

...Уходя домой, девочки заглянули по пути в шахматный клуб — десятки голов склонились над



Билет на ёлку во Дворце.

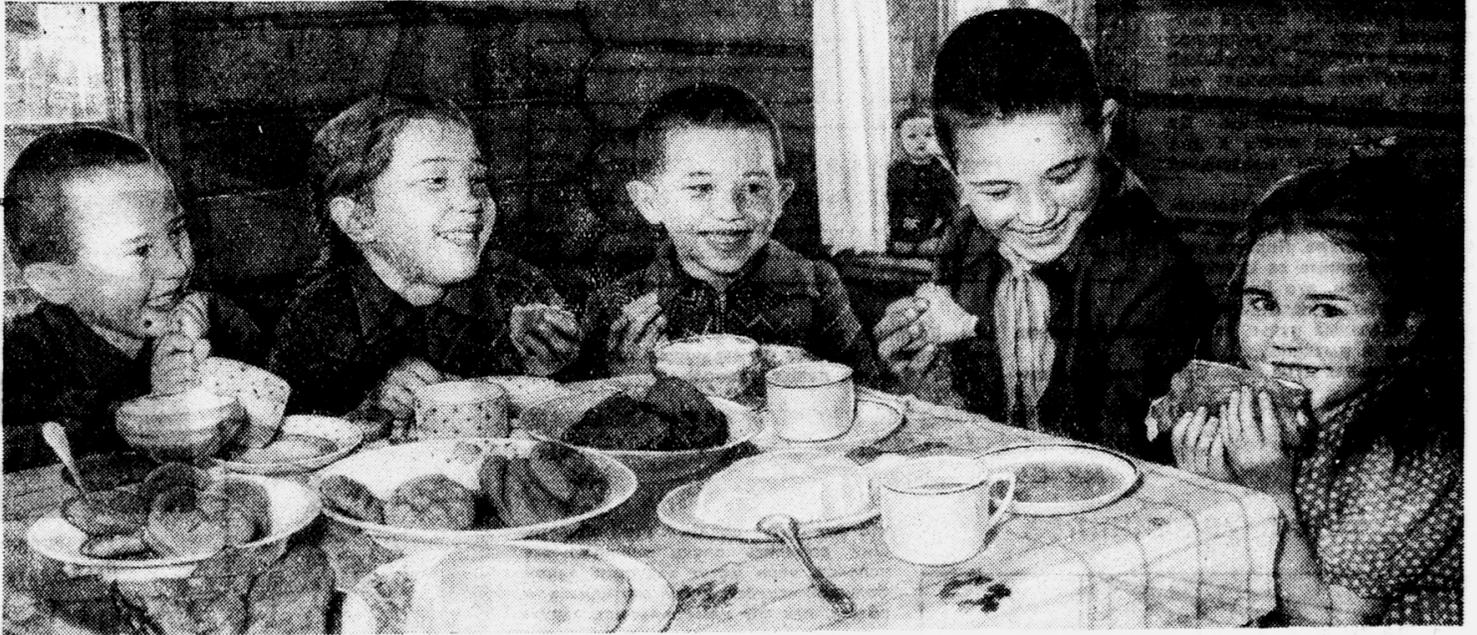
шахматными досками в бывшем кабинете Александра II.

Оделись, вышли на улицу. Это был обычный вечер будничного дня.

Девочки взглянули на освещённые окна Дворца. — Смотри: все окна светятся! — радостно сказала Светлана.

С. ЧЕКРЫГИНА.

Ленинград, Дворец пионеров имени А. А. Жданова.



На этом снимке ты видишь счастливых внуков бабушки Насретдина — Фархада, Соню, Анвара, Раилю и Рафилю. Фото Я. ШАХНОВСКОГО.

Доброе солнце



МЫ нашли фотографию в старом журнале 1912 года. Прямо на нас смотрели с неё оборванные, жалкие люди, столпившиеся у трупавшей лошади. В глазах их тоска и безнадежность, лица детей распухли от голода. «Голодающие башкиры и татары Матвеевской волости, Бузуджукского уезда» — сообщала подпись. Где эти люди сейчас? Как сложилась их жизнь? Мы решили узнать обо всём на месте.

...И вот газик-вездеход мчит нас по землям Матвеевского района. До самого горизонта тянутся поля. Не поворачивая головы, шофёр рассуждает:

— Осень. Скучная картина. Вы бы лучше весной приехали, когда степь гудит под тракторами. И по другой статье весна интереснее: весной село, куда вы едете, огнями засветится — Куйбышевская ГЭС ток даст.

Замелькали постройки села Старо-Аширова. Проехали школу-десятилетку, библиотеку, где в это воскресенье утро собрался народ почитать газеты и журналы на родном языке, миновали клуб с афишей, приглашаю-

щей колхозников посмотреть фильм «Вихри враждебные», и остановились. Теперь надо найти человека, который жил здесь в голодный год, показать ему фотографию...

Нам указали на дом Насретдина Батталова.

— Ах, беда, глаза у меня слабые, — вглядываясь в снимок, сокрушался дедушка Насретдин. — Если бы не глаза, может, и узнал бы я земляков. Как мы тогда мучились! Неоткуда было ждать помощи. Разве пойдёшь просить кусок у соседа, если он сам к тебе в рот заглядывает? У всех посева выжгло злое солнце... Нынче в округе тоже неурожай, может, слышали? А я вот сижу с вами — весел и здоров, и дети мои сыты и обуты. Почему же так получается?

...Бабушка Фаузенаят, бесшумно двигаясь, принесла самовар, поставила пироги, круги сливочного масла...

— Да. Почему же так получается? — в раздумье повторил хозяин. — Землю нашу видели? Глазом не окинешь. И вся она наша — колхозная. А раньше одному человеку принадлежала — помещику Агееву. Своим добром мы теперь сами распоряжаемся. Хлеб у колхозников ещё с прошлого года остался. Вот был урожай! Ссыпать было некуда. Да ещё государство ссуду даст. И сыты мы, и на посев семян хватит. Конечно, некоторые молодые

люди хорошее не замечают...

— Что им, молодым! — вступила в разговор бабушка. — Знают они, к примеру, кто в Аширове галоши носил? Только мулла и местные богатеи.

Были, правда, и у Фаузенаят галоши. Их ей на свадьбе подарили как самый драгоценный подарок. Обувала она галоши по большим праздникам.

Добрые глаза бабушки погрустнели, когда она вспомнила, как прямо в поле, под снопами, от слабости и жары умерли её маленькие дочки, одна за другой.

— Не доглядела. С утра до ночи серпом жала.

— Не грусти, Фаузенаят, посмотри лучше, какие внуки у нас, — утешил жену Насретдин.

Мальши были заняты делом. Семилетний Анвар раскладывал фигурки из пластилина: маленький трактор, рыжую собаку с весело закрученным хвостом. Светловолосая Соня читала журнал «Пионер», младший, Фархад, ластился к деду.

— Деда, — потянул он его за рукав, — ты говорил мне, что на небе бог

есть. А спутник весь свет облетал и бога не нашёл.

Дед развёл руками.

— Ах, безобразник, смутил дедушку! — засмеялась мать Фархада. — Трудно старым спорить с малышами, — объяснила она. — Теперь ведь у нас радио, книги...

Действительно, книг в доме много. Есть и «Сборник статей по философии», и книжка о Мичурине, и стихи шотландского поэта Роберта Бернса, и сказки Перро. И уже не верилось нам, что мы находимся в том селе, где когда-то злое солнце выжгло посева, а горе и нужда — веру в счастье.

...Мы прощаемся. Ещё раз из рук в руки переходит снимок — молчаливый свидетель прошлых дней. Рассматривая страшное лицо голода, старики покачивают головами, молодые задумываются, но ненадолго — ведь им нечего бояться. Доброе солнце заглянуло к ним в дом и уже никогда не погаснет.

М. БАРАНОВА.

Чкаловская область, Матвеевский район.

На пути к планетам



НА ВЕСЬ мир разнеслась весть о запуске первого искусственного спутника Земли. Учёные мира были поражены его весом, скоростью и высотой, на которую он вознёсся в космос. Первая маленькая луна весит 86,3 килограмма — в 6 раз больше, чем спутник, который собираются запустить американцы. Какова же мощность ракет, забросивших спутник? Как достигнута невообразимая скорость? В Америке ещё не успели ответить на эти вопросы, как в небо взлетел второй искусственный спутник. Да какой! На борту его — первый в мире путешественник в космос — собака Лайка, а вес только приборов вместе с животным составляет 508,3 кг.

С высоты почти 1700 километров приборы по радио передают человеку о тайнах космоса, о том, как чувствует себя пассажир.

О советских спутниках с удивлением говорят люди всех стран. Но американские

миллионеры и генералы кричат солдатам своей армии: запрещаем говорить о спутниках!

В чём дело? Неужели так досадно, что не им первым удалось запустить спутники? Досадно, конечно. Но дело не в этом.

Когда американские капиталисты строили фабрики и заводы, сооружали электростанции, когда они уже разъезжали на своих автомобилях и летали на самолётах — в голодной и нищей России не было ни одного автомобильного завода. Так отставала техника России, когда ею правили царь, помещики и капиталисты. А ведь и в то время были у нас замечательные учёные. Константин Эдуардович Циолковский уже тогда создавал науку о полётах на другие планеты. Он имел и проект цельнометаллического дирижабля. Но посмотрите на снимок на второй странице! Только этот самодельный токарный станок и верстак были в распоряжении учёного. Царские чиновники и не думали помогать Циолковскому. Приборы он строил на свои деньги. Зато швейцарцу Шварцу чиновники уплатили 20 000 рублей за дирижабль, который не мог летать.

Партия рабочего класса, созданная



Лениным, трудовой народ изменили порядки в России. Народ сам стал управлять страной. Учёным было дано для работы всё, что нужно. Теперь в Советском Союзе инженеров и техников больше, чем в любой стране мира.

Советские люди первыми построили атомную электростанцию. Наши пассажирские реактивные самолёты летают быстрее и дальше всех. В Ленинграде строится первый в мире атомный ледокол. В Куйбышеве начала работать гидроэлектростанция, равной которой нет ни в одной стране. Всё это неопровержимо доказывает, что будущее принадлежит нам. Вот почему некоторые неумные генералы США хотят запретить солдатам говорить о советских спутниках.

П. ФЕДОРОВ.

пи-пи, пи-пи, пи-пи

СНОВА ДОНОСИТСЯ ИЗ ВСЕЛЕННОЙ

Вот уже четвертые сутки вокруг нашей планеты летает второй советский искусственный спутник. На его борту в специально оборудованной герметической кабине необычный пассажир — собака по кличке «Лайка». Вторая «маленькая луна» по сравнению со своей старшей сестричкой не такая уж маленькая: она почти в шесть раз тяжелее своей предшественницы. Да и взлетела она почти в два раза выше, чем «маленькая луна № 1».

На втором искусственном спутнике отлично работает научная аппаратура. Первые данные, полученные со спутника, говорят о том, что Лайка чувствует себя удовлетворительно. Нормальный пульс, нормальное кровяное давление и дыхание.

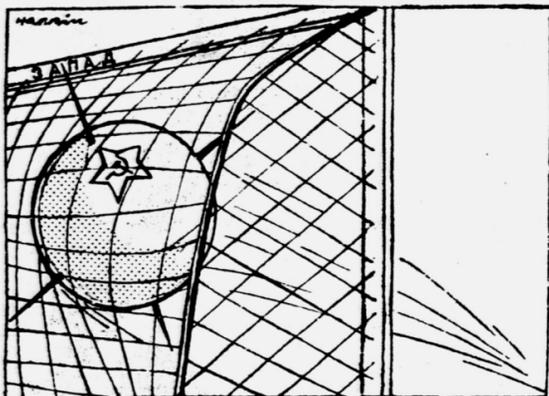
...«Маленькая луна № 2» летает вокруг Зем-

СРОЧНАЯ ТЕЛЕГРАММА	
ПРИЕМ	ПЕРЕДАЧА
№ 1746	№ 1746
Получено	Передано
СРЧ ТНН/21 МАЗУРОВО 22	СРОЧНАЯ МОСКВА СУХЕВСКАЯ— 21 ПИОНЕРСКАЯ ПРАВДА
21 3 1957	
ВИДЕЛИ СПУТНИКА: 16 ЧАСОВ МОСКВЫ СОВЕТСКИЙ ПОСЕЛОК БАЙКАЛОВСКОГО РАЙОНА ТУМЕНСКОЙ ОБЛАСТИ СОВЕТ ДРУЖИНЫ СОВЕТСКОГО ДЕТДОМА	

ли. Крупные заголовки с русским словом «спутник» мелькают на страницах газет всего мира. Что же пишут газеты!

«...РУССКИЕ РАБОЧИЕ И КРЕСТЬЯНЕ СБРОСИЛИ 7 НОЯБРЯ КАПИТАЛИСТИЧЕСКИЕ БАШМАКИ И ЗАМЕНИЛИ ИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИМИ СЕМИМИЛЬНЫМИ САПОГАМИ»

Счёт увеличился



Этот рисунок прислал в газету «Правда» зарубежный читатель. Он написал под рисунком: «1:0 в пользу СССР». Теперь запущен новый спутник. Счёт изменился: 2:0!

Невероятно, потрясающе, сенсационно!

«Собака в космосе... невероятно, потрясающе, сенсационно!» — пишет английская газета «Дейли мейл». «Это поистине фантастическое событие, — говорит английский учёный в области ракетной техники профессор Мэсси. — Оно вновь показывает, насколько серьёзно следует относиться к тому, что говорят русские». Газета «Дейли экспресс» добавляет: «Советские учёные сейчас по крайней мере на два года опередили Запад со всеми его объединёнными усилиями».

Полтонны, а не несколько фунтов!

Американский специалист по вопросам атомной энергии Андерсон сказал: «...запуск русскими первого искусственного спутника не был просто ловким трюком, это дальнейшее доказательство силы русских учёных. Их наука сильна, их работа хороша, и они знают,

что они будут делать в этой области. Они добились очень значительных успехов, если могут запустить такой большой искусственный спутник... в то время, как мы намереемся запустить в небо спутник, весящий всего лишь несколько фунтов».

Советский человек будет первым

Вечером 3 ноября, в день запуска второго искусственного спутника, французская газета «Журналь дю диманш» писала: «Подлинно решающим ударом гонга, возвестившим на рассвете о том, что русские стали абсолютными победителями в завоевании пространства, было сообщение о том, что в новом спутнике находится живое существо... Громадный вес второго спутника свидетельствует о том, что русские ракеты обладают поистине фантастической мощностью». «И можно наверняка сказать, — как бы вторит ей итальянский профессор Сантанджело, — что именно советским будет первый человек, который преодолит границы земного пространства».

Свет Октября

«Мы аплодируем второму советскому спутнику Земли» — так назвала свою передовую статью китайская газета «Бэйцзинжиао». «Высоко в небе, — пишет она, — ярким лучом сверкают искусственные спутники Земли. Они излучают свет Октябрьской социалистической революции».

США остались позади

Немецкая газета «Трибуне» пишет: «Темп, с каким первое рабоче-крестьянское государство мира достигает новых и новых вершин, свойственен, пожалуй, лишь только спутнику... Советский Союз смог уже сегодня оставить далеко позади себя Соединённые Штаты в решающих областях потому, что русские рабочие и крестьяне сбросили 7 ноября капиталистические башмаки и заменили их социалистическими семимильными сапогами».

Луна - мальчишка

Кому отдать эту крошку, которая долетает в мгновение ока от полюса до южных границ Китая?

Отдать её генералу, эту юлу-непоседу? Луну превратит он в бомбу и бросит её на соседа.



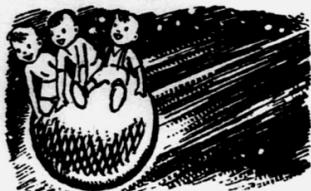
Банкиру отдать? В подвалах её он спрячет умело. Тогда не видать нам вовсе ни красной луны, ни белой.

Отдать её футболисту, чтоб вместо мяча летала? За каждый удар, пожалуй, миллиона ему будет мало.

В эти дни, когда весь мир с восхищением следит за полётом искусственных спутников Земли, известный итальянский писатель Джанни Родари получает много писем от итальянских детей. Ребята выражают иногда самые неожиданные просьбы. Например, Ренцо Лойконо из Рима пишет, обращаясь к Луне: «Дорогая старая Луна! Ты, пожалуйста, не обижайся, что мы запустили в небо новую Луну. Небо — большое, и в нём хватит места для всех лун, даже для целого миллиона. Земля тоже большая, и на ней хватит места для всех людей». Другой итальянский мальчик, Альдо Сальвиони из Римини, пишет: «Дорогой Джанни, почему ты не пишешь стихотворения о маленькой луне?» В ответ Родари написал вот это стихотворение.

Верхом бы на ней уселась: — Вперёд, чудесная птица! У нас голова от скорости, не бойся, не закружится!

Тебя мы ещё прищпорим, не хуже коня любого.



Неси звонкий крик ребячий от полюса до другого!

И, крепче схватив поводья, Луну мы направим сами, помчимся поближе к звёздам, в погоню за чудесами!

Перевод А. КОРОТКОВА.

Следующий номер газеты «Пионерская правда» выйдет 11 ноября.

ОТКРЫТКУ ДЛЯ ВСЕХ

Рис. Д. ЦИНОВСКОГО.
Стихи Р. СЕЛЯНИНА.



Любую из этих открыток, какая понравится, можете выбрать себе.